

參與國際文化交流活動報告書

請 台端在執行補助案時，收集該活動或計畫（如下列）之相關資料，於核銷時連同成果報告書一併附上。

一、活動或計畫基本資料：（將公開上網資料）

1. 活動或計畫名稱（中文）：2010 國際單簧管年會-ICA 演出

（英文）：2010 ICA ClarinetFest

2. 主辦單位（中文）：國際單簧管協會

（英文）：ICA（The International Clarinet Association）

3. 活動或計畫時間（年、月、日）：2010 年 07 月 21 日 至 07 月 25 日

4. 活動或計畫地點：美國-德州大學奧斯汀分校

5. 活動簡介（約 400 字）：

國際單簧管協會(International Clarinet Association)為全世界單簧管界最重要的組織。該協會一年一度舉辦的單簧管年會：ICA *ClarinetFest*，每年於不同國家與城市舉行，為國際單簧管界最重要的音樂節，內容包括獨奏會，協奏曲，講座與比賽。每年獲邀的演出者皆為世界頂尖之音樂家，也將其邀約視為極大的榮耀。歷年來參予演出的單簧管演奏家各個聲名遠播，包括美國最知名的 Larry Comb（芝加哥樂團首席）、Ricardo Morales（費城樂團首席），歐洲著名的 Sabina Meyer、Paul Meyer，以及爵士樂界的泰斗 Eddie Daniels、Paquito D' rivera 等等。

魔笛單簧管四重奏獲邀將於本次年會中舉行一場三十分鐘的音樂會。本次音樂節每位受邀的音樂家或團體演出時間不等，最長即為三十分鐘，由此可見主辦單位對魔笛四重奏的禮遇。本場演出曲目為單簧管四重奏之經典曲目，曲風各異，藉此證明魔笛單簧管四重奏詮釋各種不同音樂風格的能力。

6. 藝術家或團體的遴選方式：邀請各個國家知名的頂尖音樂家和演藝團體，或者由主動申請演出的團體當中遴選資歷及演奏實力深厚的人，邀請來年會中表演。

7. 本屆及歷年來參與之台灣藝術家或團體名單：本屆參與者/陳威稜、魔笛單簧管四重奏（黃荻、林佩筠、張文馨、楊元碩）

歷年來參與者/陳威稜、葉明和、林慶俊

8. 主辦單位聯絡方式：

聯絡人：Nathan Williams

電話：231-392-2162

傳真：512-471-7836

網址：<http://www.clarinet.org/index.asp>

9. 其他相關訊息：請參考網站 <http://www.clarinet.org/>

二、主辦單位對膳宿及交通的安排方式（請勾選後，簡單敘述）：

1. 食的部份 A. 非常滿意 B. 尚可 C. 不滿意 D. 無安排

請簡要說明：_ D. 無安排 _____

2. 住的部份 A. 非常滿意 B. 尚可 C. 不滿意 D. 無安排

（附上住宿地點外觀及房間照片）

請簡要說明：_ B. 尚可_，主辦單位安排就近旅館，簡單乾淨，且為步行即可到達之地點

3. 當地交通安排 A. 非常滿意 B. 尚可 C. 不滿意 D. 無安排

請簡要說明：_ D. 無安排 _____

三、主辦單位負擔條件為何？（請勾選後，詳細說明）

1. 運費 _____

2. 佈展協助 _____

3. 文宣廣告費 _____

4. 保險費 _____

5. 住宿費 主辦單位負責五天之住宿

6. 安排當地拜訪或參觀行程 _____

7. 安排與計畫有關之活動（包括成果發表） _____

8. 其他 _____

四、活動場地相關資料：（將公開上網資料）

1. 場地名稱：

活 動：美國德州大學奧斯汀分校(THE UNIVERSITY OF TEXAS AT AUSTIN)

演出場地：McCullough Theater at UT in Austin

2. 活動場地簡介（約 200 字，檢附場地室內外照片、圖片 2 張）：

。本次國際單簧管年會假美國德州大學奧斯汀分校音樂系舉辦。魔笛單簧管四重奏音樂會則在該校音樂系館麥克庫勞廳 (McCullough Hall) 舉行。該廳有四百席座位，三十呎寬的舞台，另有一可容納約 35 名音樂家的樂池。多做為歌劇，戲劇，舞蹈以及室內樂的演出場地。該廳觀眾席入口的空間，則常提供當地藝術家舉行展覽，或小型雞尾酒會的場地，為一最佳的藝術休閒場所。

圖片 1: McCullough Hall 之外觀照片



圖片 2: McCullough Hall 之室內照片



3. 活動照片（檢附每件創作或展出作品照片、圖說 4 張）

6496: 為魔笛單簧管四重奏彩排時於舞台合影



3463: 為魔笛單簧管四重奏演出實況



0328: 為魔笛單簧管四重奏於麥克庫勞廳後台合影



6531: 為樂器廠商展示會場



4. 參觀或參與人數：參與人數：4 位 ； 參觀人數：300 位

五、請附下列相關附件：

1. 主辦單位簡介

國際單簧管協會(International Clarinet Association)為全世界單簧管界最重要的組織。該會由世界各地的單簧管演奏家、學者與業餘愛好者組成，除了支持有關單簧管的表演的活動，諸如演奏會，錄音，也鼓勵單簧管音樂的研究與創作，並且提供所有會員一個互相交流的管道。該會雖避免商業的介入，但也鼓勵音樂家與音樂產業的合作，藉此提升單簧管演出與教學的質量。該協會一年一度舉辦的單簧管年會：ICA ClarinetFest，每年於不同國家與城市舉行，為國際單簧管界最重要的音樂節，內容包括獨奏會，協奏曲，講座與比賽。而該會主持的『單簧管』季刊，更是單簧管界重量級的學術刊物。另該會設於美國馬里蘭大學的圖書館，更有著珍貴的研究著作與手稿等供會員借閱。

<http://www.clarinet.org/>

2. 宣傳單/邀請卡:附上中英文邀請函

3. 當地媒體相關報導剪報 <http://www.texasperformingarts.org/event/clarinetfest2010>